

REDACCION

La Paz, octubre 24 de 1882.

Bolivia y el Brasil.

El tratado de 27 de marzo de 1867 concluido entre Bolivia y el Brasil, y viendo hoy, dice en su artículo 9.^o "El Brasil se compromete, desde luego, a conceder a Bolivia, bajo las mismas condiciones de policía y de portazgo, impuestas a sus nacionales, y salvo los derechos del fisco, el uso de cualquiera estrada que llegare a formar desde el primer salto (cachuela) en la margen derecha del río Mamoré hasta el de San Antonio en el Madera, a fin de que puedan los ciudadanos de la república, aprovechar para el transporte de personas y mercaderías, los medios que ofrece la navegación brasileña para abajo del referido salto de San Antonio."

Conforme a esa estipulación y complementándola, se concluyó un nuevo tratado de navegación y comercio entre las dos naciones, representada Bolivia por el señor doctor don Eugenio Caballero, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la república, y el Brasil por el señor consejero Felipe Franco de Sá, ministro y secretario de negocios extranjeros del imperio. El pacto se firmó en Río Janeiro a 15 de mayo del año corriente.

Por este tratado se obliga el Brasil a conceder a la república de Bolivia el libre uso de cualquier ferrocarril que llegue a construir por sí o por empresas particular para salvar las rompenes o cachuelas del Madera-Mamoré.

Siguió el texto del artículo 4.^o las dos altas partes contratantes se conceden reciprocamente, en la parte que a cada una pertenece, la libre navegación del Madera desde la primera cachuela para arriba, y de los afluentes del mismo Madera hasta donde fueren navegables.

Este punto es el que había dado lugar a un cambio de notas entre los signatarios del tratado, manifestándose que se había padecido una equivocación material en el tratado, pues la primera cachuela, según se declaró por el pacto de 1867 no se halla situada en el río Madero sino en el Mamoré; y que siendo esto así no podía hacerse referencia en el nuevo tratado sino a este río, Mamoré, y no al Madero.

Hallándose fundadas estas observaciones y acordándose lo firmo en protocolo en 7 del presente mes entre el señor doctor Pedro J. Zilvetti, nuestro ministro de relaciones exteriores y el señor don Juan Duarte da Ponte Ribeiro, ministro residente de su majestad el Emperador del Brasil.

Consta la larga relación que acaba mos de hacer, de los documentos que nos han sido remitidos en copias legalizadas para su inserción en la sección respectiva de este diario, que los registra hoy integras.

Sabemos también que el gobierno sometió días háis al asunto a la deliberación de las cámaras, cuya comisión de negocios extranjeros había expedido ya su informe.

OFICIAL

RELACIONES EXTERIORES.

MENSAJE ESPECIAL

DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

La Paz, octubre 10 de 1882.

Al señor presidente del congreso nacional.

—

El desarrollo del comercio de Bolivia por la vía del Amazonas hace necesaria la celebración de un nuevo pacto de comercio y navegación con el Brasil. Con este objeto, y complementando la estipulación contenida en el artículo 9.^o del tratado vigente de 27 de marzo de 1867, se ha concluido con fecha 15 de mayo del presente año, entre los plenipotenciarios de la república y del imperio, un nuevo tratado por el que se declara para Bolivia el uso libre de cualquier ferrocarril que llegue a construirse en el Brasil para salvar las cachuelas del Madero-Mamoré.

Poco después de la conclusión del tratado, se advirtió por ambos negociadores que en el artículo 4.^o se había incurrido en una equivocación, poniéndose río Madero en vez de Mamoré. Para rectificar esta equivocación, se ha firmado el protocolo de 7 del mes corriente, entre el señor ministro de relaciones exteriores y el señor ministro residente del Brasil.

En ejercicio de la atribución constitucional conferida al poder ejecutivo, el vice-presidente de la república, encargado del mando supremo, tiene el honor de someter dicho tratado a la deliberación del honorable congreso, junto con el protocolo de rectificación aludido.

Con este motivo reitera el infrascribo al señor presidente del congreso nacional las seguridades de su alta distinción y respeto.

BELISARIO SALINAS.

P. José Zilvetti.

TRATADO.

Su excelencia el presidente de la república de Bolivia y su majestad el emperador del Brasil, deseando completar en interés común la estipulación del artículo 9.^o del tratado de 27 de marzo de 1867, resolvieron hacerlo por medio de un tratado especial, y para ese fin nombraron sus respectivos plenipotenciarios, a

Su excelencia el presidente de la república d. Bolivia al señor doctor

don Eugenio Caballero, su enviado extraordinario y ministro plenipotenciario ante su majestad el emperador del Brasil;

Su majestad el emperador del Brasil al señor Felipe Franco de Sá, de su consejo, senador del imperio, miembro y secretario de Estado de negocios extranjeros;

Los cuales, después de canjear sus plenos poderes, que hallaron en buena y debida forma, convinieron en las siguientes disposiciones:

Artículo 1.^o

Su majestad el emperador del Brasil, confirmando la promesa hecha por el artículo 9.^o del tratado de 27 de marzo de 1867, se obliga a conceder a la república de Bolivia el uso de cualquier ferrocarril que llegue a construir por sí, por empresas particulares, desde la primera cachuela en la margen derecha del río Mamoré hasta la de San Antonio en el Madero, a fin de que puedan los ciudadanos de la república, aprovechar para el transporte de personas y mercaderías, los medios que ofrece la navegación de dicha cachuela de San Antonio para abajo.

Artículo 2.^o

El uso del referido ferrocarril será concedido, tanto para la importación como para la exportación, libre de todo y cualquier impuesto general, provincial o municipal, y quedará sujeto únicamente a la tasa que se establece para el transporte de personas y mercaderías sin distinción de nacionalidad ni origen.

Comprendense en esta estipulación las mercaderías bolivianas directamente destinadas a puertos extranjeros, y las de origen extranjero que vienen directamente de puertos extranjeros o que salieren de los depósitos o puestos de escala establecidos por el Brasil.

Artículo 3.^o

Su majestad el emperador del Brasil se compromete, concediendo el ferrocarril, a hacer efectivas las disposiciones del decreto de 25 de enero de 1873 que abrió la navegación del río Madero desde Barba hasta San Antonio a los navíos mercantes de todas las naciones.

Artículo 4.^o

En consecuencia de las estipulaciones de los artículos precedentes, las dos altas partes contratantes se conceden reciprocamente, en la parte que a cada una pertenece, la libre navegación del Madero desde la primera cachuela para arriba, y de los afluentes del mismo Madero hasta donde fueren navegables.

Comunicarse al poder ejecutivo para las fases de lei.

Artículo 5.^o

El libre tránsito por el ferrocarril durará por el tiempo del respectivo contrato, si el ferro-carril fuere construido por empresa particular; y por cincuenta años, si el gobierno imperial lo construyese por su cuenta o lo tomase de la empresa particular, por cualquier motivo, antes de la expiración del referido contrato.

Artículo 6.^o

El presente tratado principiará a regir cuando el ferrocarril fuere abierto al tráfico, contándose desde entonces el plazo de los cincuenta años estipulados en el artículo precedente, y después que los dos gobiernos se entiendan sobre los medios de evitar que el contrabando de los productos similares del Brasil y de Bolivia perjudique los intereses brasileños, para lo que desde ahora se harán los estudios necesarios. Será ratificado, y las ratificaciones se cejarán en la ciudad de Río Janeiro en el más breve plazo posible.

En 5 de lo cual los respectivos plenipotenciarios lo firmaron y sellaron.

Hecho en la ciudad del Río Janeiro, a los quince días del mes de mayo del año mencionado de nuestro Señor Jesucristo de mil ochocientos ochenta y dos.

(Lugar del sello.)

Eugenio Caballero.

(Lugar del sello.)

Felipe Franco de Sá.

PROTOCOLO.

A los siete días del mes de octubre de mil ochocientos ochenta y dos, reunidos en el despacho del ministerio de relaciones exteriores de Bolivia, S. E. el señor doctor Pedro J. Zilvetti, ministro de relaciones exteriores y S. E. el señor Juan Duarte da Ponte Ribeiro, ministro residente de su majestad el emperador del Brasil, con el fin de acordar el modo de rectificar la equivocación que se nota en el artículo 4.^o del tratado concluido entre el Imperio del Brasil y la República de Bolivia, firmado en la ciudad de Río Janeiro en 15 de mayo del corriente año, por los excelentísimos señores consejero Felipe Franco de Sá, ministro y secretario de estado en el despacho de negocios extranjeros del Imperio, y don Eugenio Caballero, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la república de Bolivia;

que la estipulación manifestada en las notas dirigidas por el gobierno imperial

al plenipotenciario de Bolivia en 30 de mayo, y por la legación imperial en La Paz, al gobierno de esta república en 2 de agosto próximo pasado.

Después de meditado estudio, se contrató — «exaudiendo el señor ministro de relaciones exteriores fundadas las observaciones hechas por S. E. el señor ministro del Brasil, y reconociendo la equivocación sufrida en la redacción del mencionado artículo 4.^o — «acordaron, que ésta sería rectificada en el acta de canje de las ratificaciones del tratado.

En consecuencia de este acuerdo, los plenipotenciarios encargados de dicho canje harán constar de modo auténtico y sujeto al mismo tratado, que en el citado artículo 4.^o donde dice: — «las Altas partes contractantes se conceden reciprocamente la libre navegación del Madero desde la primera cachuela para arriba, y de los afluentes del mismo Madero hasta donde fueren navegables,» se deberá entender como el estuviese expresado así: — «las Altas partes contratantes se conceden reciprocamente la libre navegación del Madero desde la primera cachuela para arriba, y de los afluentes del mismo Madero hasta donde fueren navegables.»

En 5 de lo cual extendieron el presente protocolo por duplique y lo firmaron y sellaron con sus respectivos selllos.

(Aquí un sello.)

Juan Duarte da Ponte Ribeiro.

(Aquí un sello).

P. José Zilvetti.

GOBIERNO.

EL CONGRESO NACIONAL
RESUELVE.

Cuando se trata de expresar la política internacional del poder legislativo sin que reciga sobre acto consumado o compromiso internacional del poder ejecutivo, las cámaras tienen judicialmente el derecho de la influencia diplomática.

Comunicarse al poder ejecutivo para las fases de lei.

Sala de sesiones. La Paz, octubre 16 de 1882.

M. BAPTISTA.

Crispín Andrade y P.

S. secretario.

Ricardo Ugarte—Diputado secretario. Casa de gobierno en La Paz, 18 de octubre de 1882.

Cumpliese con arreglo a la Constitución.

BELISARIO SALINAS.

P. José Zilvetti.

EL SENADO NACIONAL
RESUELVE.

Se permite admitir al boliviano José Rosendo Gutiérrez, la condecoración honorifica del gobierno español, anunciamos que está reservado para los nacionales. La navegación y el comercio que se hicieron por estos ríos, quedaron exentos de cualquier impuesto general, provincial o municipal, y solo estarán sujetos a los derechos de faros, balizas, almanaque y otros que en identidad de caso paguen los naturales del respectivo país.

Comunicarse al poder ejecutivo para los efectos de lei.

Sala de sesiones. La Paz, 17 de octubre de 1882.

M. BAPTISTA.

Crispín Andrade y P.—Secretario.

Casa de gobierno. La Paz, octubre 19 de 1882.

Cumpliese con arreglo a la Constitución.

BELISARIO SALINAS.

P. José Zilvetti.

HACIENDA.

Aviso oficial.

De orden supremo, se pone en conocimiento del público que el dia 18 de noviembre próximo, se practicará la licitación del impuesto sobre pastas y minerales del plato del interior de la república, y cuya recaudación principalizará el 1.^o de enero de 1883 y terminará el 31 de diciembre del propio año.

Las personas interesadas podrán presentar sus propuestas en el ministerio de hacienda, por sí o por apoderado, de 12 a 12 y $\frac{1}{2}$ p. m., en su momento tendrá la apertura de los pliegos para la calificación de las propuestas.

El remate se verificará con arreglo a la lei del 17 del mes que rige y suprime el decreto de 22 de agosto del año 1881, es decir, sobre la base de 80 centavos por marco de plata y Bs. 9-60 os, por ciento ad valorem sobre los minerales artificiales.

Son inadmisibles las condiciones contrarias a la lei y las propuestas que las contengan se reputarán por nulas y de ningún valor.

Los proponentes constituirán apartaderos ante el gobierno con facultades suficientes para prestar fianzas, otorgar las escrituras respectivas y aceptar las obligaciones consignadas.

Las propuestas que contengan la oferta de oblar el precio del remate de contado en una parte o en el todo, serán consideradas con preferencia a igualdad de condiciones con otras espaldas, las que serán comparadas con las primarias al descuento del 12 $\frac{1}{2}$ anual.

El adjudicatario o adjudicataria del impuesto estarán obligados a aceptar letras a los respectivos vencimientos por las cantidades ofrecidas a plazos, siendo de advertir que estas letras deben ser descontables en el Banco, atenta la seguridad de las garantías.

El gobierno se reserva la facultad amplia de aceptar o rechazar las propuestas en caso de que las, a juicio del consejo de gabinete, contengan fórmulas notablemente bajas en relación al estado actual de la producción minera.

Los asientos mineros sujetos a licitación serán los siguientes:

1.º Oruro o distrito del Norte.

2.º Potosi y su cercado (incluyendo Pojo y S-Barayo).

3.º Chayanta con excepción de las mineras pertenecientes a la compañía Ollaquechaca en el socavón San Bartolomé.

4.º Sud y Nor-Chichas, con excepción de Machacamarca.

5.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

6.º Machacamarca.

7.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

8.º Machacamarca.

9.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

10.º Machacamarca.

11.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

12.º Machacamarca.

13.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

14.º Machacamarca.

15.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

16.º Machacamarca.

17.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

18.º Machacamarca.

19.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

20.º Machacamarca.

21.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

22.º Machacamarca.

23.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

24.º Machacamarca.

25.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

26.º Machacamarca.

27.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

28.º Machacamarca.

29.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

30.º Machacamarca.

31.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

32.º Machacamarca.

33.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

34.º Machacamarca.

35.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

36.º Machacamarca.

37.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

38.º Machacamarca.

39.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

40.º Machacamarca.

41.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

42.º Machacamarca.

43.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

44.º Machacamarca.

45.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

46.º Machacamarca.

47.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

48.º Machacamarca.

49.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

50.º Machacamarca.

51.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

52.º Machacamarca.

53.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

54.º Machacamarca.

55.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

56.º Machacamarca.

57.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

58.º Machacamarca.

59.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

60.º Machacamarca.

61.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

62.º Machacamarca.

63.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

64.º Machacamarca.

65.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

66.º Machacamarca.

67.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

68.º Machacamarca.

69.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

70.º Machacamarca.

71.º Tomaro, que comprende Coronoma, Tolapampa, con excepción de Huancacha, Challa y el asiento.

72.º Machacamarca.

</

Policía

SERVICIO POSTAL

Cuenta de ingresos correspondiente al trimestre que corre, del 1.^o de julio al 30 de setiembre del año en curso, 1882.

1882

INGRESOS.

Julio	1. ^o	Dos bestias hasta Viacha según boleta N. ^o 1 Bs.	3 60
"	4	Una bestia hasta la Ventilla	2 1 59
"	5	" "	3 1 50
"	6	Tres	4 1 50
"	7	Una	6 4 50
"	8	Tres	8 1 50
"	9	Dos	9 1 50
"	10	Una	12 1 50
"	12	Obráeas	13 1
"	14	Irpavi	14 80
"	15	Quatro	15 6
"	16	Tres	16 4 50
"	17	Dos	17 1 50
"	19	"	19 2
"	20	"	20 3
"	21	Una	21 3
"	22	Dos	22 1 50
"	23	Una	23 1 50
"	24	Quattro	24 80
"	25	Tres	25 1 50
"	26	Una	26 1 50
"	27	Uma	27 6
"	28	Ventilla correo	28 3
Agosto	1. ^o	Puerto Pérez	29 1 50
"	3	Dos	30 1 50
"	4	Una	31 2
"	5	Ventilla	32 1 55
"	6	Quattro	33 3
"	7	Dos	34 1 50
"	8	Una	35 5 40
"	9	Tres	36 1 50
"	10	Una	37 1 50
"	11	Puerto Pérez	38 3
"	12	Ventilla	39 3 60
"	13	Quattro	40 1 50
"	14	Dos	41 1 50
"	15	Una	42 1 50
"	16	Tres	43 2
"	17	Una	44 1 50
"	18	Once	45 1 11
"	19	Dos	46 2
"	20	Una	47 1 50
"	21	Tres	48 1 50
"	22	Dos	49 1
"	23	Una	50 3
"	24	Uma	51 1 50
"	25	Una	52 1 50
"	26	Tres	53 1 50
"	27	Dos	54 1 50
"	28	Una	55 1 50
"	29	Uma	56 1 50
"	30	Una	57 1 50
"	31	Dos	58 1 50
Setiembre	1. ^o	Uma	59 3
"	2	Tres	60 3
"	3	Uma	61 1 50
"	4	Uma	62 1 50
"	5	Hasta la Ventilla	63 1 50
"	6	Dos	64 1 50
"	7	Uma	65 1 50
"	8	Dos	66 3
"	9	Uma	67 3
"	10	Puerto Pérez	68 1 50
"	11	Ventilla	69 1 50
"	12	Uma	70 3
"	13	Dos	71 1 50
"	14	Uma	72 1 50
"	15	Uma	73 1 50
"	16	Uma	74 1 50
"	17	Tres	75 3
"	18	Uma	76 1 50
"	19	Uma	77 1 50
"	20	Uma	78 1 80
"	21	Dos	79 4 80
"	22	Uma	80 1 50
"	23	Uma	81 1 50
"	24	Uma	82 4 20
"	25	Uma	83 4 50
"	26	Uma	84 1 50
"	27	Uma	85 7 20
"	28	Uma	86 10 50
"	29	Uma	87 3
"	30	Uma	88 1 50
"	31	Uma	89 1 50
Octubre	1. ^o	Uma	90 1 50
"	2	Uma	91 1 50
"	3	Uma	92 1
"	4	Uma	93 3
"	5	Uma	94 1 50
"	6	Uma	95 4 50
"	7	Uma	96 12
"	8	Puerto Pérez	97 1 50
"	9	Ventilla	98 3 15
"	10	Dos jumentos a Yanacochi	99 3
"	11	Multa por daño en el cebadal del Estado, recibido N. ^o 8.....	100 2 40
"	12		8
			Bs. 271 85
			EGBESOS.
			Bs. 301 60
			Saldo contra de la posta.....
			29 75
			Igual..... Bs. 301 60

La Paz, setiembre 30 de 1882.

El comisario encargado de la posta—

V.^o B.—El comisario mayor—Gallardo. Idígora Hermosa.

Policia de La Paz—A 11 de octubre de 1882.

Publique por la prensa.

SEVILLA.

Crónica.

ALMANAQUE.

OCTUBRE.

24 mártes san Rafael Arcángel.

Administrador de correos.

Con plazer hemos sabido que el supremo gobierno ha nombrado Administrador de correos de esta capital, al activo e intelectuado, señor Jenaro Zapata. Nos felicitamos por tan acertado nombramiento y no dudamos que el progresista señor Zapata impulsará el servicio de correos, y el público que aplaudió su nombramiento, quedará satisfecho del nuevo jefe de la oficina de correos.

Reciba el señor Zapata, nuestras más sinceras felicitaciones.

Cometa.

Se nos ha asegurado que, aparte del hermoso cometa que en las madrugadas se hace visible y que ya los mas de los habitantes de Arequipa conocen, hoy que se le vé por el lado sur de esta ciudad, tan hermoso y resplandeciente como el del lado del este.

¿Será cierta esta afirmación?

¿Es cosa de ser cierto este aparición, qué significa el concurso de otros cometas mas en circunstancias por demás críticas y azorosas para nosotros? Si tal cosa se confirma será un tercer cometa que nos visita en el trascaso de tres meses que hace vimos el primero por el lado del poniente. Pronto sabremos si es cierta o no la visita del tercero cometa de que se nos ha hablado.

(Bolsas de Arequipa.)

La mujer y el hogar.

La mujer es el ángel del hogar. Es aquella expresión que anda en los labios de todos. Es la justa? Sí, y no. La mujer puede llamarse con razón ángel del hogar, cuando enriquecida con las prendas preciosas de las virtudes cristianas, sea realizada la felicidad de los suyos, apartando de ellos con prudencia cuanto pudiese serle nocivo en el orden temporal y espiritual.

La mujer obedeiente, humilde, cariñosa con sus ancianos padres, que cuida de no disgustarlos, que distingue los defectos de su ancianidad, que los asiste en sus dolencias, que los consuela en sus aflicciones, que participa de sus alegrías como de sus dolores; hé ahí una mujer que puede llamarse ángel del hogar.

La vida es contraria a las tareas de su casa, fiel a los juramentos que prestó al pie del altar santo, moderada en sus exageraciones y consagrada al cuidado de los fieros seres que llevó en su seno, sin otro anhelo que agradar a su compañero, compartiendo con él todos los sentimientos de su alma; hé ahí una mujer que puede llamarse ángel del hogar.

La vida que vive apartada, del bullicio del mundo, recibida en la respetabilidad de su estado que ora por el ser a quien amó en la vida y sigue amando después de su muerte, que, semejante a Judith, es modelo de gravedad y buenas costumbres en medio de su pueblo, y ocupa tan solo de los suyos; hé ahí una mujer que puede llamarse ángel del hogar.

Jamás empero, podrá llamarse ángel del hogar la hija altanera y cruel para con los autores de sus días, la esposa que busca galanteos en el gran mundo, olvidada de sus hijos, de su esposo y de su casa, la viuda en fin, que no ora, y no recoge flores batidas en lágrimas para ponerlas sobre la lápida que cubre el sepulcro donde descansan los restos del que fué su esposo.

No son los encantos del cuerpo lo que hacen de la mujer un ángel; son las prendas del corazón, son los encantos de la virtud.

Jóvenes que pisáis recién los umbrales del mundo! penetraros de estas breves reflexiones. Buscad la verdad desde los primeros años: cuidad no seas víctima de tiránicas ilusiones; haced verdaderamente acreedoras al hermoso título de ángeles de la tierra, asentájandos por vuestra pureza, por vuestras virtudes, a los augelos del cielo.

Al de la mujer que, víctima de una ilusión de un capricho, pretende conquistar el título de ángel en el sondero del crimen! Por mas que el mundo la llame ángel de ventura, sus padres, su esposo, sus hijos, propios y extranjeros, la llamarán ángel de infarto, de llanto, de ruina, de desolación y de muerte por el remordimiento eterno.

Seymour.

PROVINCIAS.

Colquechaca.

Octubre 14 de 1882.

(Correspondencia para "El Comercio.")

Sofor editor:

Con la seguridad de que en su diario se admiten cualesquier escritos de interés general, le dirigimos esta correspondencia.

Nos ocuparemos un poco de lo mas palpitable en la actualidad: las cámaras ordinarias.

La primera impresión causada por la de diputados fué por más desconsoladora.

La enojosa cuestión de poderes hizo dudar a la nación. Se creyó que los honorables no llevaban otro contingente que el amargo sabor de circulo, que el vedado personal.

Felizmente ya desvía la vista del circulo cándido e infructuoso de partido, para fijarla en el inmenso horizonte de nuestros problemas de actualidad, que por desgracia son de carácter apremiante.

Hemos visto un proyecto de lei presentado por el joven diputado Sabino Pinilla. Se reduce ésta a suprimir el derecho de entierro.

Está suficientemente apoyado, y no dudamos que como lei emanada de la legislatura del 82, bastaría ella sola para que en la historia de nuestras lejislaturas, la

presente ocupe una de las mas célebres y brillantes páginas.

Relevar a la humanidad devota y doble de las horas caudinas que siempre está dispuesta a levantar el mal escorrido y moralizar a éste obligándolo a ejercer la caridad, son obras que bien merecen la aprobación nacional y las bendiciones de sus sacerdotes.

Sabido es que con el cobro de derechos de entierro los que mas sufren, como en todo, son las últimas capas sociales, los pobres; clase la mas numerosa, la mas ignorante y por facilidad de los malos saclerios, en la mas famátil.

Es chocante fanatismo debería ser recaudo en el cause de la enseñanza de nuestra santa religión, pero no es sino un motivo de explotación; una mina que ilumina las sombras sacrofieles.

Si esa benigna lei surje, el proletariado no verá aparecer la figura del cura al lado del reciente cadáver, como el fantasma de la codicia.

Tendrá sus horas tranquilas para dedicarlas, sin que el cura la inquiete, a los últimos deberes que se deben a los que dejaron de existir.

No creemos por un momento, que en la cámara se presente la mas pequeña nube de oposición.

La compensación para los diocesanos está señalada.

Por otra parte, el espíritu evangélico de los señores ilustrísimos quedaría tranquilo, desde que su alcance no estará regulado con los demás dogmas.

Hora y prez a la actual legislatura.

Olivídadámonos ocuparnos del artículo 6.^o

Se discurre un premio, una gratificación por cualquier acción que salga del límite de lo ordinario, que asciere al sacrificio o al heroísmo.

En el caso, el proyecto señala una medalla de oro a los señores curas que durante los primeros seis meses cumplían la lei.

Creemos que los únicos que merecerían premio, serían los que acalmaron su odio acatando o cumplieron la lei; en ese caso poco probable, les bastaría a esos refractarios de todo bien, la adquisición y práctica de sentimientos y virtudes hasta entonces desconocidos para ellos. ¿Qué más galardon para los curas avares?

Però la suposición nos hace predicar en desacuerdo.

La gran tribu sacerdotal está renovada. El clero boliviano es jóven y la juventud es generosa, solo roba el bien.

Quedan si algunos rebeldes, algunos viejos arrollillos que no dan sombra ni aroma.

La prueba la tenemos en que no todos han llenado la misión de dar al pueblo la luz de la instrucción, a pesar de estar obligados por resolución del patrono nacional.

Si estos persisten en su egoísmo, ahí está el ejecutivo que no dejó que las sotanas retocen.

Al que cumpla la lei, la tranquilidad de su conciencia le galardona.

No está, pues, fuera de los deberes de un sacerdote dejar de cobrar los derechos de entierro; al contrario, uno de los rasgos más característicos de la fisionomía levitana es la caridad y el desprendimiento.

Esa es su misión, eso su deber, esa la promesa, esa la fó que debe guiarlo en su penosa carrera.

LA

Gran Exposición

ORIENTAL

ABIERTA DIARIAMENTE

DESDE LAS 10 A. M. HASTA LAS 10 P. M.

Se instalará el dia 28 en el local del Teatro

Por pocos días solamente.

Muestras maravillosas de habilidad y trabajo oriental; Novedades en madera de la Tierra Santa; Grabadura árabe; Joyería turquesa y artículos de filigrana de formas muy artísticas y de hermoso trabajo. Formando un conjunto de cien- to cincuenta cargas.

ARTICULOS DE TODAS PARTES DEL ORIENTE, JAMAS VISTOS ANTES, Demasiado numerosos para enumerar

ENTRADA..... 30 centavos.

Un regalo a cada persona.

N. Kaurt y M. Ali, propietarios.

Anuncios.

de los herederos de la finada doña Hermenegilda Espíral, en la cantidad de Bs. 79 cts.

Las personas que gusten hacer postura al precio indicado, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito.

La Paz, octubre 23 de 1882.

Aliaga y A.

En el barrio de Chocata HOI CALLE DE ROTOS.

Se vende, por no admitir cómoda división, la casa que fué de don Francisco Jiménez, frente al Tambo de San Antonio; la que ofrece todo comodidad para establecer en ella alguna clase de negocios.

Los que interese en ella, pueden tratar con el suscrito, que se halla en la misma casa.

La Paz, octubre 28 de 1882.

Dionisio Jiménez

v20p1.

Compran.

Letras hipotecarias y muebles.

Chinel y C.

Juan Granier.

CALLE DE CHIRINOS NÚMEROS 36, 38 y 40.

Ajente comisionista.

Sa encarga especialmente de la compra y venta de Letras Hipotecarias, Acciones de Banco y Sociedades Mineras, y compra oro y plata pila.

Tiene constantemente en venta un surtido completo de abarrotes.

Las famosas marcas de vinos y licores *Granier Hermanos*

Té fino y ordinario de diferentes marcas.

Todo a precios sin competencia.

OTTO RICHTER

PUERTO PÉREZ O CHILILAYA

Propietario del Muelle,

Ajente comisionista

y Ajencia de vapores.

RELOJERIA FRANGESA

DE FRANCISCO GOTTRRET

PLAZA MAYOR.

Acaba de llegar un nuevo surtido de relojes y cadenas de oro. Alhajas de brillantes, oro y doble.

Artículos para fumadores, cigarros puros desde 6 Bs. el ciento; cajas de 25 cigarros a Bs. 2.50.

2mS15.

Relojería Suiza

DE J. NARDIN E HIJOS.

Plaza Mayor—bajo los portales

Este establecimiento, conocido desde más de 30 años, tiene continuamente en venta: relojes de oro y plata de toda clase y precios; un gran surtido de alhajas finas de oro y doble, como: esdoras y pendientes para señoras y hombres, aretes, guardapelo, tijeras y botones de perno. Además, un gran surtido de joyas de bolíllito y de barba, tijeras de todas clases, etc., etc.

Dicho establecimiento recibe frecuentemente de Europa, surtidos nuevos, y se encarga de toda clase de reparaciones de relojes, con puntualidad y a precios equitativos.

Sé vende

Azogue

Aceite de almendras

Aceite de olivo

Harina de Cochabamba

Pepita de Mojos

Vino Oporto

Lámparas para Kerosene

Té fino en latas

Teteras de metal finas

En casa de—

Moevius y C.ª

JIRAN LETRAS SOBRE COCHABAMBA.

PASEO DE TODOS SANTOS.

La casa comercial

DE Epifanio Aramayo

Calle del Comercio, número 6, casa del señor Otto Richter, al lado de la tienda del Señor Benguria.

Avisa al público, que por el último vapor llegado de Europa a Areca, ha leído un variado surtido de mercaderías, que las tendrá aquí a fines de este mes, para el paseo de Todos Santos.

El surtido, consta de moños vestidos, coches para niños, quitasoles, antecuas, sombreros para señoras y niñas, botas y botines de cabritilla para señoras y niñas, guantes, cachimbra para mantones, popelinas, flecos, cajas de música, joyería de oro, anteojos para teatro, porta-monedas, carteras, adornos de mesa, juguetes de cristal y porcelana, encuillera, oraciones de Lávalle y Guía del alma y muchos otros artículos.

El surtido actual, es de lo más selecto, fino y elegante, en paños, casimires, popelinas, ropa blanca para caballeros, perfumería inglesa y francesa, vinos españoles Jerez y oporto, y muchísimos otros artículos.

Ventas: por mayor y menor a precios equitativos.

La Paz, a 12 de octubre de 1882.

v15p4.

SOCIEDAD MINERA DE CHUPICA

Se previene a los compradores de acciones que el 21 de setiembre último, se ha cumplido el plazo de la 4.º y última cuota del 25 p. 2; y que se sirvan depositar su valor en el término preciso de cinco días de la fecha, en la tienda del suscrito, calle del Comercio números 44 y 46.

P. P. Guillermo Speedie—

David Maidana.

La Paz, octubre 11 de 1882.

v8p5.

ALMACEN de OTTO RICHTER CALLE DEL COMERCIO

TIENE EN VENTA

Alcohol.	Cigarrillos puros habanos.
Galletas.	Cigarrillos de papel.
Mantos de todos precios.	Atúcar de Santa Cruz.
Sombreros.	Harina de Cochabamba.
Químicos.	Suelas de Santa Cruz.
Cóceros blancos.	Silletas.
Fonchos.	Máquinas de coser.
Oro y plateado.	Munición y Escopetas.
Semilla de Quina.	Velas espirales de 4, 6 y 10 en libras.
	Licores y conservas de todos precios.
	Jira sobre Taona, Arequipa Lima, Lóndres, París y Hamburgo.
	Restaña quina, oro, plata piña y chafalona de plata.

Cigarrillos puros habanos.

Cigarrillos de papel.

Atúcar de Santa Cruz.

Harina de Cochabamba.

Suelas de Santa Cruz.

Silletas.

Máquinas de coser.

Munición y Escopetas.

Velas espirales de 4, 6 y 10 en libras.

Licores y conservas de todos precios.

Jira sobre Taona, Arequipa Lima, Lóndres, París y Hamburgo.

Restaña quina, oro, plata piña y chafalona de plata.

A LA FAMA.

VIDAL Y BILBAO.

Gran surtido de

Abarrotes,

Licores,

Ferretería,

Lozas,

Cristalería,

Empapelados,

El surtido mas nuevo y completo que

hai en la plaza.

52 y 54—calle del Comercio—52 y 54.

Jabon! Jabon! Jabon!

Se puede jugar si progreso de un país.

A medida de la cantidad de jabón que consume.

Baron v. Liebig.

Después de mas de tres años de constante estudio hemos logrado producir un jabón que por su pureza y demás cualidades se ha probado muy superior al mejor extranjero hasta ahora importado. En prueba de eso desafiamos de hecho las mejores marcas bajo el más riguroso análisis como un artículo que tanto por su pureza como por su tamaño contiene todas las cualidades necesarias por ser de primera clase.

Cajones sueltos de 100 y 200 panes al fumoso precio de \$ 11.4.

1 2

Por partidas a precios convencionales.

Cajones vacíos de la fábrica se compran a 5 reales.

Casa Inglesa.

Juan Pae y C.ª

PASTA PECTORAL DE LIQUEN

PREPARADA

POR RAFAEL BERTHINI

FARMACÉUTICO DE CÁRLOS ALOISI Y COMPAÑIA.

El líquen es la base única de la composición de este específico, que por consiguiente no contiene ni ópico ni los alcaloides del ópico, ni algunas de las sustancias narcóticas y estupefacientes, que generalmente sirven de base a la mayor parte de las demás preparaciones pectorales.

Las observaciones más profundas recogidas por los primeros médicos han demostrado que siempre se han conseguido las mejores ventajas con el uso de esta pasta en las *afecções catarráticas crónicas*, en las *irritaciones de la garganta, de la laringe y del pecho*, y en todas las enfermedades del órgano respiratorio. Sus propiedades calmantes y su gusto agradable la colocan a la altura de las preparaciones pectorales más apreciadas, y a pesar de la superioridad del producto y del cuidado particular observado en prepararlo, su precio es mas barato que el de las demás pastas y pastillas comúnmente usadas hasta ahora.

Cada caja es acompañada por su instrucción, juntamente a los certificados médicos.

ÚNICO DISTRIBUIDOR EN LA BOTICA BOLIVIANA.

AL COMERCIO.

Hacemos saber al público, y en especial al comercio nacional y extranjero, que la razón social "Tammay Collao", que jiraba en ésta plaza, queda definitivamente disuelta y liquidada por escritura pública celebrada en este fecho por ante el notario don Francisco Luis Ballón y bajo las condiciones en ella estipuladas.

La Paz, octubre 9 de 1882.

Isaac Tamayo.

Juan Collao.

plmOtre.

AVISO A LOS ACCIONISTAS DE CHUPICA.

SOCIEDAD MINERA DE CHUPICA.

En esta ciudad abonará hasta nuevo aviso:

Intereses \$/ depósitos a la vista y en

oncia corriente 2 0/0 anual

" " Plazo fijo

de 3 meses..... 4 0/0 "

" " " " 6

meses 6 0/0 "

" Cargar \$/ créditos en cuenta

corriente..... 10 0/0 "

mas la comisión de 1 0/0 \$/ semestre

principiado.

La Paz, octubre 1.º de 1882.

H. Gutiérrez—Administrador.

ImO3.

AVISO.

Para evitar inconvenientes a

causa de otro individuo que lleva el

nombre de Manuel Aramayo como

yo, he agregado mi firma al apó-

stado de Cariaga. Desde la fecha

el nombre que escribo.

Oruro, setiembre 2 de 1882.

M. Aramayo y Cariaga.

M. Aramayo y C